

<<老子>>

图书基本信息

书名：<<老子>>

13位ISBN编号：9787560084268

10位ISBN编号：7560084265

出版时间：2009-9

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：陈鼓应，马良文，李英男 著

页数：264

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## 前言

《大中华文库》终于出版了。

我们为之高兴，为之鼓舞，但也倍感压力。

当此之际，我们愿将郁积在我们心底的话，向读者倾诉。

中华民族有着悠久的历史 and 灿烂的文化，系统、准确地将中华民族的文化经典翻译成外文，编辑出版，介绍给全世界，是几代中国人的愿望。

早在几十年前，西方一位学者翻译《红楼梦》，将书名译成《一个红楼上的梦》，将林黛玉译为“黑色的玉”。

我们一方面对国外学者将中国的名著介绍到世界上表示由衷的感谢，一方面为祖国的名著还不被完全认识，甚至受到曲解，而感到深深的遗憾。

还有西方学者翻译《金瓶梅》，专门摘选其中自然主义描述最为突出的篇章加以译介。

一时间，西方学者好像发现了奇迹，掀起了《金瓶梅》热，说中国是“性开放的源头”，公开地在报刊上鼓吹中国要“发扬开放之传统”。

还有许多资深、友善的汉学家译介中国古代的哲学著作，在把中华民族文化介绍给全世界的工作方面作出了重大贡献，但或囿于理解有误，或缘于对中国文字认识的局限，质量上乘的并不多，常常是隔靴搔痒，说不到点子上。

大哲学家黑格尔曾经说过：中国有最完备的国史。

## 内容概要

《老子（汉俄对照）》附有长沙马王堆汉墓帛书《老子》及湖北郭店简书《老子》。

《老子（汉俄对照）》是中国国家重点出版项目《大中华文库》多语种项目之一。

《老子》，又名《道德经》，为中国古代伟大的哲学家、思想家老子所著，全书共81章。

《老子》是老子哲学思想的集中体现，其内容博大精深，涉及自然、社会、人生的各个方面，系统地阐明了老子的宇宙观、政治观和认识论。

“道”是老子哲学思想的基本范畴，老子认为，“道”是宇宙的本源，它独立于任何其他事物之外，而且不断变化，周而复始；而“德”则是“道”的延伸，是“道”在人生、社会和政治生活中的具体体现。

《老子》是道家经典，也是中国传统文化中首屈一指的经典著作。

自问世以来，受到历代高度的重视和全世界的广泛关注。

据不完全统计，迄今为止，《老子》的外文译本已有近500种，涉及30余种语言。

<<老子>>

作者简介

译者：陈鼓应 (俄罗斯)马良文 李英男

<<老子>>

书籍目录

第一章第二章第三章第四章第五章第六章第七章第八章第九章第十章第十一章第十二章第十三章第十四章第十五章第十六章第十七章第十八章第十九章第二十章第二十一章第二十二章第二十三章第二十四章第二十五章第二十六章第二十七章第二十八章第二十九章第三十章第三十一章第三十二章第三十三章第三十四章第三十五章第三十六章第三十七章第三十八章第三十九章第四十章第四十一章第四十二章第四十三章第四十四章第四十五章第四十六章第四十七章第四十八章第四十九章第五十章第五十一章第五十二章第五十三章第五十四章第五十五章第五十六章第五十七章第五十八章第五十九章第六十章第六十一章第六十二章第六十三章第六十四章第六十五章第六十六章第六十七章第六十八章第六十九章第七十章第七十一章第七十二章第七十三章第七十四章第七十五章第七十六章第七十七章第七十八章第七十九章第八十章第八十一章附录一马王堆汉墓帛书《道德经》甲本马王堆汉墓帛书《道德经》乙本附录二郭店竹简《老子》甲乙丙三组释文索引参考书目

<<老子>>

章节摘录

插图：【原文】上德不德，是以有德；下德不失德，是以无德。

上德无为而无以为；[下德无为而有以为。

]上仁为之而无以为；上义为之而有以为。

上礼为之而莫之应，则攘臂而扔之。

故失道而后德，失德而后仁，失仁而后义，失义而后礼。

夫礼者，忠信之薄，而乱之首。

前识者，道之华，而愚之始。

是以大丈夫处其厚不居其薄；处其实，不居其华。

故去彼取此。

【今译】上德的人不自恃有德，所以实是有德；下德的人刻意求德，所以没有达到德的境界。

上德的人顺任自然而无心作为；[下德的人顺任自然而有心作为。

]上仁的人有所作为却出于无意；上义的人有所作为且出于有意。

上礼的人有所作为而得不到回应，于是就扬着胳膊使人强从。

所以丧失道就会失去德，失了德就会失去仁，丧失了仁就会失去义，失了义就会失去礼。

礼，标志着忠信的不足，是祸乱的开端。

预设的种种规范，不过是道的虚华，是愚昧的开始。

因此大丈夫立身敦厚，而不居于浇薄；存心笃实，而不居于虚华。

所以舍弃薄华而采取厚实。

<<老子>>

编辑推荐

《老子(汉俄对照)》：绵延不绝、奔流入海的黄河，哺育了中华各族儿女，是中华民族的母亲河，图为黄河上洲的壶口瀑布。

#### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>